

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern
<b>Herausgeber:</b>	Statistisches Bureau des Kantons Bern
<b>Band:</b>	- (1960)
<b>Heft:</b>	43
 <b>Artikel:</b>	Die Volksabstimmungen von 1924 bis 1959 = Les votations populaires de 1924 à 1959
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>Anhang:</b>	Anhangtabellen = Tableaux
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-850401">https://doi.org/10.5169/seals-850401</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ANHANGTABELLEN — TABLEAUX

- Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen — Suite des votations, par régions  
A. Kantonale Vorlagen — Votations cantonales  
B. Eidgenössische Vorlagen — Votations fédérales
- Tab. 2 Stimmbeteiligung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen — Participation au vote, projets de lois groupés d'après leurs objets  
A. Kantonale Vorlagen — Votations cantonales  
B. Eidgenössische Vorlagen — Votations fédérales  
Stimmbeteiligung, Streubereich der Bezirke — Participation au vote, dispersion dans les districts
- Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen — Acceptation et rejet, projets de lois groupés d'après leurs objets  
A. Kantonale Vorlagen — Votations cantonales  
B. Eidgenössische Vorlagen — Votations fédérales  
Annahme und Ablehnung, Streubereich der Bezirke — Acceptation et rejet, dispersion dans les districts

# Juristische Arten der Vorlagen — Nature juridique des projets de lois

Verfassung Constitution	Kennzahl Chiffre	1. Kantonales Recht — Droit cantonal	
Gesetze Lois	1	Verfassungsvorlagen, auf parlamentarischem Wege entstanden, inkl. Gegenvorschläge des Grossen Rates zu Volksinitiativen Projets constitutionnels émanant du Grand Conseil et contre-projets parlementaires en opposition à une initiative populaire	
	2	Verfassungsinitiativen in Form eines ausgearbeiteten Entwurfes oder als einfache Anregung Projets constitutionnels émanant d'une initiative populaire proprement dite ou sous forme d'une simple motion	15 000 Unterschriften signatures
Gesetze Lois	3	Gesetze oder Gesetzesänderungen auf parlamentarischem Wege entstanden, inkl. Gegenvorschläge des Grossen Rates zu Gesetzesinitiativen des Volkes Lois ou modifications de lois par le Grand Conseil, y compris contre-projets du Grand Conseil en opposition à une initiative populaire	Obligatorisches Referendum Referendum obligatoire
	4	Gesetzesinitiativen in Form eines ausgearbeiteten Entwurfes oder als einfache Anregung Projets de loi émanant d'une initiative populaire proprement dite ou sous forme d'une simple motion	12 000 Unterschriften signatures
Gesetze Lois	5	Volksbeschlüsse — Arrêtés populaires	
	6	Konkordate — Concordats intercantonaux	
Verfassung Constitution		2. Eidgenössisches Recht — Droit fédéral	
Gesetze Lois	7	Verfassungsvorlagen, auf parlamentarischem Wege entstanden Projets constitutionnels émanant de l'Assemblée fédérale	Obligatorisches Referendum Referendum obligatoire
	8	Verfassungsinitiativen in Form ausgearbeiteter Entwürfe oder allgemeiner Anregungen Projets constitutionnels émanant d'une initiative populaire proprement dite ou sous forme d'une simple motion	50 000 Unterschriften signatures
Gesetze Lois	9	Gegenentwürfe der Bundesversammlung zu einem Volksbegehren Contre-projets de l'Assemblée fédérale en opposition à une initiative populaire	
	10	Gesetze und Bundesbeschlüsse, die dem fakultativen Referendum unterstehen Lois et arrêtés fédéraux soumis au referendum facultatif	
Gesetze Lois	11	Staatsverträge, unbefristete oder für länger als 15 Jahre, dem fakultativen Referendum unterstehend Traités internationaux conclus pour une durée indéterminée ou pour plus de 15 ans, soumis au referendum facultatif	30 000 Unterschriften signatures

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

b. 1

<sup>1</sup> In Form eines ausgearbeiteten Entwurfes. Projet proprement dit.

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1

<sup>1</sup> Einfache Anregung. Simple motion.

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Table

<sup>1</sup> In Form eines ausgearbeiteten Entwurfes. Projet proprement dit.

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab.

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1

Tab. 1 Reihenfolge der Abstimmungen, nach Landesteilen Suite des votations, par régions

Tab. 1

## Tab. 2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen

9

Tab. 2 Stimmbevölkerung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen

Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets

Tab. 2

Art Genre	No.	Gegenstand der Vorlage, Datum Objet de la votation, date	Eingelangte Stimmzettel, in % der Stimmberechtigten, nach Bezirken und Landestellen																Nombre des bulletins rentrés, en % des électeurs inscrits, par districts et régions																															
			Oberland (ohne Amt Thun / district de Thoune non compris)								Mittelrand								Emmental				Seeland				Oberaargau				Jura																			
			Kanton Canton	Fribourg	Neuenburg	Nidwalden	Oberwald	Ober- emmental	Suzanne	Total	Bern	Burgdorf	Fraubrunnen	Konolfingen	Laueng	Schwarzenburg	Solothurn	Total	Thun	Signau	Trottwil	Total	Aarberg	Biel	Büren	Einsiedeln	Nidau	Total	Arth	Wangen	Total	Mittelland	Mittelland im höheren Sime	Couvet	Delsberg	Freiburg	Köniz	Läufen	Mosier	La Neuveville	Pontarlier	Total								
3	519	229	b) Bürgerliches Stimmrecht																																															
3	28.2.	1932	Wählbarkeit der Frauen in Vormundschaftskommissionen	236	202	263	274	425	277	169	264	193	228	275	252	344	161	235	216	216	206	249	227	231	214	387	229	304	258	228	294	254	229	229	212	291	219	176	242	250	304	250	252	60	192	312	3	3	24	
3	520	336	4.3.1956	Fakultatives Frauenstimmrecht in den Gemeinden	475	504	506	473	478	420	335	476	489	501	533	517	510	388	481	493	487	438	465	451	477	492	454	423	436	471	502	484	495	485	375	493	446	327	416	399	479	427	458	52	405	510	5	2	23	
					299	314	309	306	324	296	241	304	290	304	355	331	359	239	318	303	305	273	312	292	309	262	325	269	314	288	325	325	301	221	337	305	330	266	261	334	282	299	36	263	335	6	3	21		
			4. Regierung, Beamtenrecht																																															
			a) Regierung und Allgemeines																																															
3	521	221	3.11.1929	Wählbarkeit der Reg.-Räte in die Bundesversammlung	180	280	180	200	136	273	289	214	114	199	301	227	264	196	219	166	198	250	227	238	218	84	180	174	213	152	235	201	222	178	116	183	140	134	158	180	218	163	200	54	146	253	6	5	19	
3	522	330	7.2.1954	Dienstverhältnis der Behörden und Beamten	185	179	173	158	139	146	95	160	142	192	229	196	244	161	203	166	212	157	159	158	216	226	145	224	169	204	176	185	179	178	332	211	274	131	187	181	258	237	190	48	142	238	3	4	23	
			b) Bezirksverwaltung																																															
3	523	203	19.10.1924	Vereinfachung der Bezirksverwaltung	271	246	236	288	182	271	304	251	297	254	366	275	327	246	298	292	250	213	282	248	306	180	307	243	276	245	321	317	319	278	243	231	227	320	297	214	247	256	269	44	225	313	4	5	21	
3	524	230	28.2.1932	Vereinfachung der Bezirksbeamtenwahlen	233	202	262	274	423	278	169	263	181	229	274	252	345	161	234	210	215	205	248	227	231	214	378	228	303	256	229	295	254	225	213	294	220	177	242	252	305	251	60	192	311	4	3	23		
3	525	259	3.9.1939	Gesetz über die Regierungsratsstatthalter	79	60	77	80	67	55	65	71	69	81	119	76	92	71	86	76	82	38	70	54	59	85	112	72	120	88	111	78	98	79	65	74	61	69	97	70	73	78	20	59	98	3	4	23		
			c) Lehrerbildungen																																															
3	526	226	20.6.1931	Ausbildungszeit der Lehrer	217	105	182	170	149	158	136	158	335	190	265	205	248	117	198	276	201	135	193	164	203	220	202	190	188	207	220	234	225	241	152	148	133	118	173	149	163	154	183	49	134	231	4	4	22	
3	527	232	20.11.1932	Beiträge an Mittelschulen	481	385	479	539	476	437	427	465	523	572	610	493	583	335	491	523	485	427	538	483	542	395	588	392	497	467	558	491	532	506	449	355	327	261	360	322	401	375	458	91	367	549	6	5	19	
3	528	279	21.1.1945	9 Schuljahre, Fortbildung, hauswirtschaftlicher Unterricht	370	254	379	351	343	271	220	327	427	414	385	384	332	222	336	403	399	268	279	273	344	383	400	306	431	379	430	384	413	388	272	353	272	301	320	415	309	312	339	63	277	402	7	5	18	
			b) Grundgesetze																																															
3	529	207	6.12.1925	Fortbildung und hauswirtschaftlicher Unterricht	512	519	449	449	428	417	312	446	680	545	539	482	454	411	398	590	484	405	518	462	460	498	405	492	467	517	508	514	537	440	412	420	561	435	414	462	446	446	466	67	399	533	2	4	24	
3	530	240	8.9.1935	Berufliche Ausbildung	405	276	365	370	339	294	321	338	453	410	430	346	334	270	353	417	416	317	321	319	324	502	430	289	465	435	466	453	461	415	391	427	455	315	383	340	437	402	376	65	311	441	4	6	20	
3	531	316	2.12.1951	Primarschulgesetz	437	305	318	322	346	334	301	319	561	514	440	474	397	408	444	523	385	412	371	392	397	238	404	319	402	321	523	412	481	457	471	421	439	369	350	252	504	423	394	78	316	473	4	5	21	
3	532	329	7.2.1954	Gesetz über die Universität	185	179	173	158	139	146	95	160	142	192	229	196	244	161	203	166	212	157	159	158	216	226	145	224	169	204	176	185	179	178	332	211	274	131	187	181	258	237	190	48	142	238	3	4	23	
3	533	343	3.3.1957	Gesetz über die Mittelschulen	442	381	379	416	415	367	258	379	465	512	527	472	472	372	463	471	439	414	422	418	457	376	425	373	408	402	562	464	524	455	439	391	455	324	438	341	408	412	421	62	359	483	3	3	24	
3	534	348	2.6.1957	Gesetz über die technischen Schulen (Techniken)	163	101	143	144	95	104	80	123	140	208	276	178	217	155	183	164	216	140	142	152	211	171	216	178	202	173	126	136	128	114	127	94	196	140	158	48	110	207	5	7	18					
			351	274	316	318	301	279	235	298	398	392	407	357	362	273	340	384	354	296	328	312	352	314	351	292	354	331	405	362	389	365	340	314	323	272	304	277	348	320	328	43	285	371	6	4	20			
3	535	235	7.1.1934	Lohnabbau der Lehrerschaft	240	252	299	253	252	282	212	270	134	293	292	263	315	197	251	194	242	245	333	289	269	122	310	324	298	220	245	336	280	220	214	526	313	283	246	226	220	321	309	271	71	200	342	3	1	26
3	536	262	2.6.1940	Lohnabbau zur Hälfte aufgehoben	151	120	116	100	114	117	185	119	81	126	137	109	131	128	138	100	108	85	122	103	111	68	81	84	281	112	121	113	118	105	79	99	104	67	96	105	145	102	116	40	76	156	2</td			

Tab. 2

Tab. 2 Stimmteilung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen / Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets

Tab. 2

Tab. 2 Stimmbeteiligung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen

Tab. 2

Tab. 2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen P

#### **Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets**



Tab. 2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen P

#### **Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets**

Tab. 3

## **2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen**

## **Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets**

Tab. 2

Tab. 2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen

Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets

Art Genre	No.	Gegenstand der Vorlage, Datum Objet de la votation, date	Eingelangte Stimmzettel, in % der Stimmberechtigten, nach Bezirken und Landesteilen																								Nombre des bulletins rentrés, en % des électeurs inscrits, par districts et régions																											
			Oberland (ohne Amt Thun / district de Thoune non compris)												Mittelrand												Emmental						Seeland						Oberaargau						Jura									
			Kanton Canton	Fribourg	Intsaken	Nieder- Obers- Ammannal	Ober- Obers- Ammannal	Säntis	Total	Bern	Burgdorf	Fraubrunnen	Kottingen	Luzern	Schwarzenburg	Solothurn	Total	Thun	Signau	Trockenhald	Total	Aarberg	Biel	Büren	Erlach	Nidau	Total	Anstrangen	Wangen	Total	Winkel	Wettswil	Siggenthal	Courtsey	Delsheim	Fischbach- Kreuzlingen	Laufen	Moselle	La Neuveville	Porenay	Total													
<b>B. Eidgenössische Vorlagen</b>																																																						
<b>I. Eidg. Räte, Beamte, Polizei, Strafrecht</b>																																																						
1. Verfassungssätze, Räte, Dringlichkeit																																																						
a) Wahl des Nationalrats, Amtsdauer																																																						
7 800 106	15.3.1931	Wahlziffer auf 22 000 Einwohner	330	230	331	260	328	219	192	280	370	369	480	296	332	197	293	354	364	202	268	236	388	264	418	263	337	322	435	360	406	342	264	380	244	241	280	208	300	289	304	75	228	379	5	5	20							
7 801 107	15.3.1931	Amtsdauer des National- und Bundesrates	330	230	331	260	328	219	192	280	370	369	480	296	332	197	293	354	364	202	268	236	388	264	418	263	337	322	435	360	406	342	264	380	244	241	280	208	300	289	304	75	228	379	5	5	20							
8 802 130	3.5.1942	Initiative für Wahlziffer auf 30 000 Einwohner	550	182	531	489	390	472	435	440	577	679	663	647	608	506	625	603	613	479	531	505	582	551	538	527	569	556	670	524	615	588	486	454	415	235	446	254	248	437	505	123	383	628	3	4	23							
7 803 148	3.12.1950	Wahlziffer auf 24 000 Einwohner	456	303	441	385	468	283	309	384	452	466	557	405	481	207	379	443	678	361	449	405	478	408	535	341	508	449	514	457	492	467	399	479	574	337	524	356	408	448	431	98	333	530	4	4	22							
b) Dringlichkeitsklausel, Ausgabenbeschlüsse																																																						
8 804 118	20.2.1938	Initiative über Referendum und Dringlichkeit	310	268	238	273	264	214	185	245	348	334	594	282	340	597	279	355	290	236	262	249	298	268	304	266	329	288	340	311	329	324	248	289	267	284	285	258	256	269	300	88	212	389	1	2	27							
9 805 124	22.1.1939	Einschränkung der Dringlichkeit (Gegenentwurf)	244	146	226	219	214	185	164	201	269	279	275	221	250	175	211	257	310	165	234	199	264	215	328	188	280	248	309	247	285	258	201	208	196	142	176	197	167	184	222	50	172	272	5	6	19							
8 806 142	11.9.1949	Initiative mit Umschreibung der Dringlichkeit	204	158	157	164	125	140	124	151	209	211	229	208	219	148	185	207	210	338	168	254	197	191	177	167	228	194	204	200	202	208	176	247	254	171	188	174	269	215	150	239	4	4	22									
9 807 174	30.9.1956	Dringliche Ausgaben, Referendum (Gegenentwurf)	341	221	270	261	195	211	219	244	323	402	461	390	394	283	371	349	458	272	306	289	406	345	400	317	352	362	419	446	430	365	250	287	287	293	280	293	283	324	76	248	400	4	6	20								
c) Verfassungssätze, Bundesratswahl																																																						
8 808 115	8.9.1935	Initiative Totalrevision der Verfassung	419	292	367	373	340	295	333	344	457	411	432	345	335	270	357	420	417	316	323	320	325	505	455	291	470	441	468	474	470	419	403	475	485	421	398	354	491	439	389	70	319	460	5	7	18							
8 809 123	22.1.1939	Initiative Verfassungsgerichtsbarkeit	244	146	226	219	214	185	164	201	269	279	275	221	250	175	211	257	310	165	234	199	264	215	328	188	280	248	309	247	285	258	201	208	196	142	176	197	167	184	222	50	172	272	5	6	19							
8 810 129	25.1.1942	Initiative Volkswahl von 9 Bundesräten	509	341	414	391	339	296	336	373	563	532	523	457	482	315	443	527	504	366	421	393	505	554	553	441	565	537	534	518	528	515	449	421	395	428	404	470	423	446	78	368	524	6	6	18								
7 811 187	6.12.1959	Eidgenössisches Frauenstimme- und Wahlrecht	622	630	595	626	614	577	473	598	635	672	703	666	717	599	666	649	630	644	619	632	678	521	666	670	653	599	679	688	639	533	575	541	580	533	530	540	546	565	615	63	552	678	7	4	19							
b) Polizei, Strafgesetz																																																						
7 816 92	25.10.1925	Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer	611	637	575	610	-85	591	522	581	577	654	685	670	652	542	624	609	654	645	629	637	623	613	464	479	595	579	673	530	618	611	435	541	603	457	596	486	557	528	580	71	509	652	6	5	19							
7 817 97	20.5.1928	Massnahmen gegen Überfremdung	235	187	289	218	172	214	163	231	257	229	286	229	265	185	207	245	217	189	207	198	278	158	232	255	244	215	242	237	240	232	168	210	200	203	191	209	297	214	221	38	183	259	4	5	21							
10 818 111	11.3.1934	Schutz der öffentlichen Ordnung	739	694	728	759	721	788	744	734	738	760	803	707	721	613	748	736	767	672	688	778	776	796	746	700	729	665	695	720	656	666	697	729	49	680	778	6	5	19														

Art Genre	No.	Gegenstand der Vorlage, Datum Objet de la votation, date	Eingelangte Stimmzettel, in % der Stimmberechtigten, nach Bezirken und Landesteilen												Nombre des bulletins rentrés, en % des électeurs inscrits, par districts et régions												Streuungsbereich der Bezirke			Dispersion des districts			Objet de la votation, date Gegenstand der Vorlage, Datum	B. Votations fédérales
Oberland (ohne Amt Thun / district de Thoune non compris)</th																																		

## Tab. 2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen

Tab. 2

Tab. 2 Stimmteilnahme, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen

#### **Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets**

Tab. 2

Streuungsbereich der Bezirke		Dispersion des districts			No.
Intervall	Intervalle	Zahl der Bezirke	Nombr des districts	Objet de la votation, date	
Mittlerer Bevölkerungsstand	Untere Grenze	unterhalb	obenhalb	innerhalb	
Kontrollwerte	Obere Grenze	der Intervalle	des Intervalle	des Intervalle	
Untere Grenze	Limite inférieure	au-dessous de	au-dessus de	dans	
Obere Grenze	Limite supérieure	der Intervalle	der Intervalle	der Intervalle	
Untere Grenze	Limite inférieure				
Obere Grenze	Limite supérieure				

## 2. Militär und Rüstungsfinanzen

#### a) Rüstung und Finanzierung

8	838	119	<b>20. 2. 1938</b>	Initiative gegen private Rüstungsindustrie	310	268	238	273	264	214	185	245	348	334	594	282	340	597	279	355	290	236	262	249	298	268	304	266	329	288	340	311	329	324	248	289	267	284	285	258	256	269	
9	839	120	<b>20. 2. 1938</b>	Gegenentwurf betreffend private Rüstungsindustrie	310	268	238	273	264	214	185	245	348	334	594	282	340	597	279	355	290	236	262	249	298	268	304	266	329	288	340	311	329	324	248	289	267	284	285	258	256	269	
7	840	125	<b>4. 6. 1939</b>	Wehrkredit, Ausgleichsteuer von Umsatz	379	201	311	314	313	256	226	281	470	416	429	334	345	288	344	427	375	283	314	299	352	305	477	390	411	387	402	401	313	298	323	246	262	404	312	295			
8	841	152	<b>7. 1. 1951</b>	Besteuerung öffentlicher Unternehmen	213	132	179	169	203	138	127	164	249	243	273	220	237	141	216	241	219	144	183	164	221	219	193	179	215	213	247	243	246	227	192	181	218	141	167	137	173	176	
8	842	156	<b>18. 5. 1952</b>	Rüstung, Schutz der sozialen Errungenschaften	429	333	389	397	332	287	277	358	417	484	518	449	448	305	417	431	600	375	405	390	432	395	463	333	448	415	493	502	496	446	350	446	342	404	380	298	383	382	
7	843	157	<b>6. 7. 1952</b>	Deckung der Rüstung, Zuschlag auf Fahrsteuer	320	199	254	262	215	197	181	232	353	352	390	327	370	207	324	346	354	267	305	286	389	289	325	289	378	325	373	402	384	341	229	322	259	277	255	311	288	272	
			b) Uebrigens Militärwesen	<b>327</b>	<b>233</b>	<b>268</b>	<b>281</b>	<b>165</b>	<b>217</b>	<b>197</b>	<b>254</b>	<b>362</b>	<b>361</b>	<b>461</b>	<b>317</b>	<b>347</b>	<b>352</b>	<b>310</b>	<b>358</b>	<b>358</b>	<b>257</b>	<b>289</b>	<b>273</b>	<b>333</b>	<b>305</b>	<b>330</b>	<b>273</b>	<b>362</b>	<b>320</b>	<b>367</b>	<b>361</b>	<b>365</b>	<b>344</b>	<b>263</b>	<b>306</b>	<b>275</b>	<b>273</b>	<b>272</b>	<b>276</b>	<b>278</b>			
10	844	112	<b>24. 2. 1935</b>	Neurordnung der Ausbildung	731	655	690	675	674	762	783	693	727	740	787	732	755	711	715	732	759	642	682	662	768	723	781	735	784	750	771	756	765	735	679	743	677	793	721	712	724	719	
10	845	127	<b>1. 12. 1940</b>	Obligatorischer militärischer Vorunterricht	489	485	415	429	368	358	529	428	403	457	408	376	416	281	433	406	465	347	357	352	402	607	516	370	491	520	418	425	421	429	441	505	450	653	495	673	633	525	
10	846	159	<b>5. 10. 1952</b>	Einbau von Luftraumschutzen in bestehenden Häusern	417	289	447	379	294	287	510	383	445	499	512	417	435	275	344	440	444	333	414	373	431	398	458	330	422	411	504	484	496	434	380	378	262	316	315	273	272	276	278

IV. AUM. Elbowage. Gantje

#### **IV. AHV, Fürsorge, Sahlfar**

1. AHV-Versicherung und Tabakbesteuerung																																										
8	849	91	24. 1. 1923	Initiative Rothenberger für AHV und IV	572	407	458	479	464	480	402	452	597	625	675	574	651	531	546	597	515	600	623	611	614	603	614	509	613	601	661	591	634	596	540	515	461	456	486	493	559	514
7	850	93	6. 12. 1923	AHV und IV, Tabak- und Branntweinsteuer	528	522	455	451	436	417	315	450	685	553	556	496	456	414	400	598	487	408	549	477	473	508	530	416	497	495	519	519	519	549	488	441	426	618	447	425	503	478
10	851	108	6. 12. 1931	AHV nach BG 17. 6. 1931	768	726	770	764	729	700	752	750	759	803	777	787	783	737	783	771	777	812	818	815	730	680	808	751	733	722	825	755	798	769	729	780	813	787	753	673	819	771
10	852	109	6. 12. 1931	Tabakzoll und Zigarettensteuer für AHV	768	726	770	764	729	700	752	750	759	803	777	787	783	737	783	771	777	812	818	815	730	680	808	751	733	722	825	755	798	769	729	780	813	787	753	673	819	771
10	853	138	6. 7. 1947	Einführung der AHV	788	659	792	759	686	671	593	727	787	831	852	796	800	659	792	793	814	746	741	744	846	835	851	742	869	838	846	839	843	804	808	758	664	674	774	708	736	751
					693	615	659	652	617	597	568	633	726	739	735	696	700	617	667	714	687	680	679	732	641	698	688	744	701	727	706	662	665	638	667	654	600	691	663			
2. Uebrige Fürsorge, Sanität																																										
9	854	133	25.11. 1945	Familiensozialkutikel 34 quinqüies BV	377	448	414	342	314	381	269	383	363	413	500	399	398	354	382	382	372	294	332	313	404	292	375	317	401	343	458	460	459	375	397	400	388	430	326	253	425	384
10	855	144	5. 5. 1948	Reinigungsteuer, die Schuhmänner	514	479	502	549	474	517	570	511	487	510	634	534	574	498	520	511	599	518	559	538	531	461	448	487	530	484	559	530	573	521	443	496	521	408	494	517	498	479

## 2. Affaires militaires et financement de l'armement

#### a) Armement et son financement

300	88	212	389	1	2	27	Initiative contre l'industrie privée des armements	119	830
300	88	212	389	1	2	27	Contre-projet concernant l'industrie privée des armements	120	839
336	69	267	404	5	5	20	Credits, défense nationale, impôt compensatoire sur chiffre d'affaires	125	840
193	41	153	234	7	6	17	Défense nationale, imposition des entreprises de droit public	152	841
403	75	329	478	4	5	21	Financement de l'armement, sauvegarde des conques sociales	156	842
298	64	234	362	6	6	18	Dépenses d'armement, surtaxe sur l'impôt de défense nationale	157	843
<b>305</b>	<b>55</b>	<b>250</b>	<b>360</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>21</b>			
<b>b) Autres questions militaires</b>									
729	42	686	771	7	5	18	Réorganisation de l'instruction militaire	112	844
447	84	363	531	4	3	23	Instruction militaire préparatoire obligatoire	127	845
391	76	315	467	6	5	19	Abris antiatériens dans les bâtiments existants	159	846

b) Autres questions militaires

#### Réorganisation de l'illustration

#### IX. AYS and $\mu$ vs. $m_{\tau}$

#### IV. AVS, assistance, santé pub

1. AVS et imposition du tabac								
545	76	469	621	6	5	19	Assurance-vieillesse et invalidité, initiative Rothenberger	91 849
480	72	408	552	2	4	24	AVS et invalidité, imposition du tabac et des eaux-de-vie	93 850
764	40	724	804	3	6	21	AVS, loi fédérale du 17. 6. 1981	108 851
764	40	724	804	3	6	21	Droits sur les tabacs et cigarettes en faveur de l'AVS	109 852
764	73	692	837	7	6	17	Introduction de l'AVS	138 853
<b>671</b>	<b>45</b>	<b>626</b>	<b>716</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>19</b>		
2. Autres questions d'assistance, santé publique								
377	59	318	435	6	4	20	Protection de la famille, art. 34quinquies	133 854
517	49	468	645	4	5	21	Lutte contre les tuberculoses, amende obligatoire	144 855

Tab. 2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen / Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets

Tab. 2



Tab. 2 Stimmabstimmung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Participation au vote, votations groupées d'après leurs objets

2

Tab. 2 Stimmbevölkerung, Streuungsbereich der Bezirke Participation au vote, dispersion des districts

Tab. 2

Streuungsbereich der Bezirke und Landesteile von 1924 bis 1959			Eingelangte Stimmzettel, in % der Stimmberechtigten, nach Bezirken und Landesteilen												Nombre des bulletins rentrés, en % des électeurs inscrits, par districts et régions												Dispersion des districts et régions de 1924 à 1959												
	Kanton Canton	Fribourg Fribourg	Oberland (ohne Amt Thun / district de Thoune non compris)						Mittelland						Emmental			Seeland			Obersargau			Jura															
			Interlaken Interlaken	Niederrhein Niederrhein	Ostschweiz Ostschweiz	Säntis Säntis	Total Total	Bern Bern	Burgdorf Burgdorf	Fraubrunnen Fraubrunnen	Konolfingen Konolfingen	Luzern Luzern	Schweizerberg Schweizerberg	Siggenthal Siggenthal	Total Total	Thun Thun	Trockelswaid Trockelswaid	Total Total	Aarberg Aarberg	Biel Biel	Büren Büren	Erlach Erlach	Nidau Nidau	Total Total	Anrengen Anrengen	Wangen Wangen	Total Total	Mittelland Mittelland	im westen Sissi Country	Delsberg Delsberg	Franches-Montagnes Franches-Montagnes	Lauzen Lauzen	Moudon Moudon	La Neuveville La Neuveville	Porrentruy Porrentruy	Total Total			

## A. Kantonale Vorlagen

## A. Voletions cantonales

$\bar{x}$ = arithmetisches Mittel = Eingelangte Zettel in % der Stimmberechtigten	368	321	356	348	318	320	271	335	375	412	440	385	405	306	379	383	395	322	354	338	394	332	390	331	401	362	421	390	409	379	339	346	344	287	326	301	357	336	$\bar{x}$ = moyenne arithmétique des oui, en % des votes enfilant en considération
$\sigma$ = mittlere quadratische Abweichung	162	172	163	163	175	176	144	156	186	183	180	177	168	155	169	176	177	166	170	166	169	189	172	157	178	172	194	165	181	172	166	157	162	136	160	161	149	148	$\sigma$ = écart quadratique moyen
$\bar{x} - \sigma$ = untere Grenze des Intervalls	207	149	193	185	143	144	127	179	190	229	260	208	237	151	210	207	218	157	184	172	225	144	218	174	223	190	228	225	229	207	172	189	182	151	166	140	208	188	$\bar{x} - \sigma$ = limite inférieure de l'intervalle
$\bar{x} + \sigma$ = obere Grenze des Intervalls	530	492	518	510	493	496	414	491	561	595	620	562	574	461	548	559	572	488	524	504	563	521	562	488	579	534	615	555	590	551	505	503	506	423	486	462	506	483	$\bar{x} + \sigma$ = limite supérieure de l'intervalle
$169 = \begin{cases} \text{Zahl der Vorlagen unterhalb des Intervalls} \\ \text{Zahl der Vorlagen oberhalb des Intervalls} \\ \text{Zahl der Vorlagen innerhalb des Intervalls} \end{cases}$	33	25	37	32	31	23	32	33	33	32	27	31	25	23	32	37	38	28	28	30	28	28	35	25	37	24	33	30	38	38	35	30	34	36	28	30	29	27	nombre des votations au-dessous de l'intervalle
	25	33	26	28	29	27	27	30	29	22	25	25	27	29	24	26	33	29	29	26	23	24	27	21	33	30	25	23	23	25	22	23	20	23	25	26	22	23	nombre des votations au-dessus de l'intervalle
	111	111	106	109	109	119	110	106	107	115	117	113	117	113	106	98	112	112	113	118	117	107	123	99	115	111	116	108	106	112	116	115	110	116	113	118	119	nombre des votations dans l'intervalle	

## B. Eidgenössische Vorlagen

## B. Voletions fédérales

$\bar{x}$ = arithmetisches Mittel = Eingelangte Zettel in % der Stimmberechtigten	457	376	427	427	390	378	365	406	464	506	536	462	491	382	447	470	496	411	444	427	475	436	481	422	482	455	520	494	510	470	406	434	414	399	411	384	424	415	$\bar{x}$ = moyenne arithmétique des oui, en % des votes enfilant en considération	
$\sigma$ = mittlere quadratische Abweichung	147	155	151	153	154	158	157	148	148	147	147	157	155	160	159	145	152	167	162	163	156	166	159	167	162	156	158	150	153	148	156	155	149	159	155	157	164	$\sigma$ = écart quadratique moyen		
$\bar{x} - \sigma$ = untere Grenze des Intervalls	310	221	277	273	236	220	207	257	317	359	390	305	336	222	288	324	344	281	265	319	271	322	255	320	299	362	344	357	322	249	279	265	240	256	227	260	264	$\bar{x} - \sigma$ = limite inférieure de l'intervalle		
$\bar{x} + \sigma$ = obere Grenze des Intervalls	605	531	578	580	543	536	522	554	612	653	683	619	646	542	605	615	648	578	606	590	630	602	639	588	643	612	678	644	663	617	562	589	563	558	566	541	589	565	$\bar{x} + \sigma$ = limite supérieure de l'intervalle	
$99 = \begin{cases} \text{Zahl der Vorlagen unterhalb des Intervalls} \\ \text{Zahl der Vorlagen oberhalb des Intervalls} \\ \text{Zahl der Vorlagen innerhalb des Intervalls} \end{cases}$	12	13	17	15	17	18	16	19	13	15	14	17	14	15	16	12	14	13	17	17	16	17	15	10	12	17	13	16	15	11	16	12	15	10	13	14	14	10	nombre des votations au-dessous de l'intervalle	
	14	17	13	15	16	16	15	14	14	19	18	19	19	22	19	16	16	17	21	21	17	17	16	18	16	12	16	17	17	16	15	12	15	16	13	18	16	12	12	nombre des votations au-dessus de l'intervalle
	73	69	69	69	66	65	68	66	72	65	67	63	66	62	64	71	69	69	61	61	66	65	68	71	71	70	70	66	67	72	68	75	69	73	73	67	69	77	nombre des votations dans l'intervalle	

= 99

3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung-Verlagen gruppiert nach ihren Gegenständen / Acceptation et rejet-votations groupées d'après leurs objets

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen

Tab. 3

**Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen**      **Acceptation et rejet, modèles groupés d'après leurs objets**

Tab. 3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Acceptation et rejet, volatines groupées d'après leurs objets

Tab. 3

## Verwerfungen. Rejet

Tab. 3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Acception et rejet,国民投票の議題別に分類

Tab. 3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen / Acceptation et rejet, votations groupées d'après leurs objets

Tab. 3

**Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen**      **Acceptation et rejet, votations groupées d'après leurs objets**

Tab.

### Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen      Acceptation et rejet, voletions groupées d'après leurs objets

Tab. 3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Acceptation et rejet, votations groupées d'après leurs objets

Tab. 3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Acceptation et rejet, violations groupées d'après leurs objets

Tab. 3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Acceptation et rejet, modèles groupés d'après leurs objets

Tab. 3

**Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen**      **Acceptation et rejet, votations groupées d'après leurs objets**

三一三

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Acceptation et rejet, votations groupées d'après leurs objets

Tab.

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Vorlagen gruppiert nach ihren Gegenständen Acceptation et rejet, votations groupées d'après leurs objets

ab, 3

Tab. 3 Annahme und Ablehnung, Streubereich der Bezirke Acceptation et rejet, dispersion des districts

Tab. 3

### <sup>1</sup> Annahme. Accep